Determination of "Resident" status for clients / Определение статуса "Резидента" для клиентов



Nº		Condition / Условие	Supporting documents (obligatory) / Обосновывающие документы (обязательные)
1	ENG	A resident is an individual who has been in the Republic of Armenia for a total of 183 days or more in any beginning or ending twelve-month period of the tax year (from January 1 to December 31 inclusive).	 Residence permit or certificate of ownership of residential property in the name of the applicant in the territory of Armenia with a certificate of residence (at the address of current property); Social insurance card (Social card) of the Republic of Armenia; Stamps of passport control of entry and exit from the country in the passport (foreign passport) of the client, showing the total stay in the territory of the Republic of Armenia from 183 days or more.
1	RUS	Резидентом считается физическое лицо, которое находилось в Республике Армения в общей сложности 183 дня и более в любой начинающийся или завершающийся двенадцатимесячный период налогового года (с 1-го января по 31-е декабря включительно).	 Вид на жительство (ВНЖ) либо свидетельство о собственности жилого имущества на имя заявителя на территории Армении со справкой о месте проживания (по адресу данного имущества); Карта социального страхования (Социальная карта) Республики Армения; Печати паспортного контроля въезда и выезда из страны в паспорте (загранпаспорте) клиента, показывающее совокупное пребывание на территории Республики Армения от 183 дней и более.
		OR / V	1 ЛИ
2	ENG	Availability of a long-term (from one year or termless) labor contract with an employer registered in the territory of the Republic of Armenia	 Residence permit; The original of the employment contract or the confirmation of registration in the NORK systems (the request is made at the bank at the request of the client); Social insurance card (Social card) of the Republic of Armenia.
	RUS	Наличие долгосрочного (от одного года или бессрочного) трудового контракта с работодателем, зарегистрированным на территории Республики Армения	 Вид на жительство (ВНЖ); Оригинал трудового контракта или наличие подтверждения о регистрации в систем НОРК (запрос делается в банке по желанию клиента); Карта социального страхования (Социальная карта) Республики Армения.

Important! The possession of a residence permit or a social card does not imply automatic residence of the client. Важно! Наличие вида на жительство или социальной карты не подразумевает автоматическое резидентство клиента.